

# La Didaché El primer catecismo de la historia

La *Didaché*, un sencillo catecismo, fue compuesto quizá en tiempos de Nerva. Este emperador reinó sólo dos años (96-98), pero fue recordado con agrado por sus conciudadanos. No quiso que le erigieran estatuas y fundió las de oro y plata de su antecesor Domiciano para distribuir dinero entre los militares y ciudadanos. Ofrecemos una invitación a la lectura directa de un fragmento.

—TEXTO *Jerónimo Leal*

La *Enseñanza del Señor a las naciones por medio de los Doce Apóstoles* o *Enseñanza de los Apóstoles* es el escrito cristiano más antiguo que poseemos fuera del Nuevo Testamento. Con su título abreviado en *Didaché*, “enseñanza”, se considera compuesto a final del siglo I. Este escrito tuvo gran difusión en la antigüedad, pero se perdió y posteriormente se encontró, al final del siglo XIX, en un códice del siglo XI. La *Didaché* es una compilación anónima de fuentes diversas derivadas de distintas tradiciones. Su autor es desconocido. Quizá fuera judeocristiano. En este manual, el compilador reunió algunos textos que le parecieron útiles para la edificación de los recién convertidos. La obra se compone de cuatro secciones: enseñanza de los caminos de la vida y de la muerte (1-6), sacramentos, ayuno y oración (7-10), cuestiones disciplinares (11-13), y moral (14-16). Las plegarias eucarísticas (9-10) son muy arcaicas y se inspiran en las bendiciones judaicas que se recitaban en la mesa. Temas sobresalientes del escrito son la jerarquía; la ética cristiana fundada en tradiciones judaicas; y la comparación de la unidad de la Iglesia con el pan, hecho de muchos granos de trigo que se encontraban antes diseminados por los montes. ■

## FRAGMENTO DE LA DIDACHÉ LOS DOS CAMINOS

Dos caminos hay, el de la vida y el de la muerte; pero grande es la diferencia entre los dos caminos. El camino de la vida es este: en primer lugar, amarás a Dios, que te ha creado; en segundo lugar, a tu prójimo como a ti mismo, y todo cuanto no desees que se haga contigo, tú tampoco se lo hagas a otro. La enseñanza de estas palabras es la siguiente: bendecid a los que os maldicen, rogad por vuestros enemigos y ayunad por los que os persiguen. Pues ¿qué generosidad tenéis si amáis a los que os aman? ¿Acaso no hacen esto también los paganos? Vosotros amad a los que os odian y no tendréis enemigo. Apártate de las pasiones carnales y corporales. Si alguien te da una bofetada en la mejilla derecha, vuélvele también la otra y serás perfecto. Si alguien te fuerza (a acompañarle) una milla, ve con él dos. Si alguien te quita tu manto, dale también la túnica. Si alguien se apodera de lo tuyo, no se lo reclames, pues tampoco puedes. A todo el que te pida, dale y no se lo reclames, pues el Padre quiere que todos reciban de sus propios dones. Bienaventurado el que da conforme al precepto, porque es inocente. Mas ¡ay del que toma! Porque si alguno toma porque padece necesidad, será inocente; pero si no tiene necesidad dará cuenta de por qué y para qué tomó. Encarcelado será juzgado respecto a lo que hizo y no saldrá de allí hasta que haya devuelto el último cuadrante. Por otro lado, acerca de esto se ha dicho: “Que tu limosna sude en tus manos hasta que sepas a quién das”.

### Respetar la vida en sus comienzos

Segundo mandamiento de la enseñanza: no matarás, no adulterarás, no corromperás a los jóvenes, no fornicarás, no robarás, no practicarás la magia ni la hechicería, no matarás al niño mediante aborto, ni le darás muerte una vez que ha nacido, no desearás los bienes del prójimo. No perjurarás, no darás falso testimonio, no calumniarás, no



guardarás rencor. No serás doble ni de pensamiento ni de lengua, pues la doblez de lengua es red de muerte. Tu palabra no será falsa ni vacía, sino verificada en la acción. No serás avaricioso ni ladrón ni hipócrita ni malvado ni soberbio. No albergarás plan malo contra tu prójimo. No odiarás a ningún hombre, sino que a unos los convencerás de su error, de otros te compadecerás, por otros rogarás y a otros los amarás más que a tu propia vida.

### Conviene ser pacífico

Hijo mío, huye de todo mal y de todo lo que se le asemeje. No seas irascible, porque la ira conduce al asesinato, ni envidioso ni amigo de disputas ni apasionado, pues de todas estas cosas provienen los homicidios. Hijo mío, no seas voluptuoso, pues la pasión conduce a la fornicación, ni de hablar obsceno ni de mirar deshonesto, pues de todo esto proceden los adulterios. Hijo mío, no seas adivino, porque conduce a la idolatría, ni encantador ni astrólogo ni purificador; ni siquiera desees ver ni oír estas cosas, pues de todas ellas procede la idolatría. Hijo mío, no seas embustero, porque la mentira conduce al robo, ni avaro ni vanidoso, pues de todo esto proceden los robos. Hijo mío, no seas murmurador, porque conduce a la calumnia, ni presuntuoso ni de malos sentimientos, pues de todo esto



Icono de los 12 apóstoles, siglo XIV. ©Wikimedia

proceden las calumnias. Sé, en cambio, manso, *porque los mansos heredarán la tierra*. Sé paciente, misericordioso, sencillo, reposado, bueno y siempre temeroso de las palabras que has escuchado. No te enaltecerás ni infundirás a tu alma temeridad. Tu alma no se juntará con los altivos, sino que permanecerá con los justos y humildes. Los sucesos que te sobrevengan los acogerás como bienes, sabiendo que nada sucede sin Dios.

#### Busca a Dios y a los santos

Hijo mío, noche y día te acordarás del que te anuncia la Palabra de Dios y lo honrarás como al Señor; pues donde se proclama su soberanía, allí está el Señor. Buscarás cada día la presencia de los santos para descansar en sus palabras. No serás causa de cisma, sino que pondrás paz entre los que contienden. Juzgarás justamente, no tendrás acepción de personas al corregir las faltas. No vacilarás si será o no. No seas de los que extienden las manos para tomar y, sin embargo, las encogen para dar.

#### Sé generoso

Si está a tu alcance, darás como rescate de tus pecados. No vacilarás en dar, ni murmurarás cuando des, pues algún día conocerás quién es el justo remunerador del salario. No

volverás la espalda al necesitado, sino que compartirás todas las cosas con tu hermano y no dirás que son de tu propiedad. Pues si sois copartícipes en la inmortalidad, ¿cuánto más en los bienes corruptibles? No dejarás de la mano a tu hijo o a tu hija sino que desde la juventud les enseñarás el temor de Dios. No ordenarás con dureza a tu esclavo o a tu esclava, los cuales esperan en el mismo Dios, para que no dejen de temer a Dios que está sobre unos y otros. Pues no viene a llamar con acepción de personas, sino a los que Él ha preparado el espíritu. Vosotros, siervos, obedeceréis con pudor y temor a vuestros señores como a imagen de Dios. Odiarás toda hipocresía y todo lo que no es grato al Señor. Tendrás cuidado de no abandonar los mandamientos del Señor y guardarás lo que has recibido sin añadir ni suprimir nada. En la asamblea confesarás tus faltas y no te acercarás a tu oración con conciencia mala. Este es el camino de la vida. ■

### La Didaché y su época

# 2.700

palabras contiene este catecismo.

## 4

- secciones: los caminos de la vida y de la muerte, sacramentos y oración, disciplina y moral.

## 96 d. C.

- año del acceso al trono imperial de Nerva.

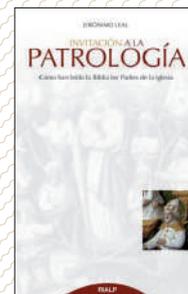
## 97 d. C.

- año en que el Papa Evaristo sucede a Clemente I y el emperador Nerva escoge a Trajano como sucesor.

## 98 d. C.

- año de la muerte de Nerva.

### Para seguir leyendo



**Invitación a la Patrología: cómo han leído la Biblia los Padres de la Iglesia**

Jerónimo Leal  
328 páginas  
Rialp, Madrid, 2019